

Migraciones Africanas en Argentina y Malta. Una aproximación a su estudio en clave comparada

Recibido: 10-10-2018

Aprovado: 18-02-2019

Gisele Kleidermacher¹

Introducción

Los movimientos migratorios no son un fenómeno novedoso, sino que han existido desde el comienzo de la humanidad, sin embargo, sus formas fueron modificándose y en las últimas décadas, países que tradicionalmente fueron receptores de migrantes, se tornaron en emisores y/o receptores y emisores a la vez. Asimismo, las dinámicas migratorias han cambiado, no pudiéndose distinguir en muchos casos lugares de origen y lugares de destino, tal como ha sido analizado por Glick Schiller et al. (1992), entre otros investigadores que han caracterizado los nuevos movimientos poblacionales como transmigratorios².

Durante mi investigación doctoral y con posterioridad a ella, he indagado las trayectorias migratorias de población procedente del África Subsahariana en Brasil y Argentina, prestando especial atención a su inserción socio-laboral y su circulación transnacional. Considero que en el actual contexto geopolítico, se vuelve relevante la realización de estudios comparativos, tomando en consideración las experiencias de otros países, con alta recepción de población migrante y en especial, de origen africano. La ubicación geográfica de Malta así como su historia, la hacen un lugar especialmente propicio para su estudio debido a la gran recepción migratoria que posee en su camino desde África hacia Europa.

En este escrito, presento los primeros resultados de una investigación donde me propongo reflexionar de manera comparativa en torno a las trayectorias migratorias de

¹ Universidad de Buenos Aires (UBA)-Instituto de Investigaciones Gino Germani (IIGG)/CONICET. Argentina

² Entendidas como conjunto de múltiples redes de relaciones sociales transfronterizas, a través de las cuales se intercambian, organizan y transforman ideas, prácticas, recursos donde sujetos que no migran mantienen relaciones con quienes sí lo hacen.

población de origen africano subsahariano, y en especial de población oriunda de Senegal, en el sur América Latina y el sur de Europa.

La relevancia de realizar un estudio comparativo se debe principalmente a que permite prestar atención a ciertos aspectos en una escala macro-social, permitiendo también identificar tendencias, determinantes, consecuencias y acciones de política relevantes para otros países de la región (Riaño Alcalá y Villa Martínez, 2009). Como observa Ariza (2009), el recurso de la comparación en las ciencias sociales se utiliza para la sistematización de los rasgos de distintos fenómenos observados con la finalidad de encontrar regularidades.

De esta forma, me propongo identificar regularidades, similitudes y contrapuntos en los movimientos poblacionales de migrantes provenientes de África Subsahariana hacia Malta y Argentina.

Para ello, el artículo se estructura de la siguiente manera: en un primer momento se especifica cual ha sido la metodología de trabajo adoptada, las fuentes primarias construidas en Malta y en Argentina y las fuentes secundarias utilizadas. Luego se ofrecen los antecedentes de los estudios acerca de la presencia de migrantes de origen africano subsahariano en la Argentina y en Malta, para, a continuación, exponer los resultados de la investigación realizada. En ese sentido, también se exhiben por separado, en una primera parte las características de los residentes senegaleses presentes en Argentina y luego, la población de origen senegalés en Malta. Finalmente, se presenta un apartado denominado “discusión”, donde se reflexiona acerca de las principales características que ostenta esta corriente migratoria, similitudes y diferencias en lo que he dado en llamar “movilidades múltiples” para acabar con palabras de cierre.

Metodología

El artículo que aquí se presenta es producto de un trabajo aun en desarrollo que se propone comparar las características y dimensiones de las migraciones Africanas Subsaharianas y en especial senegalesas, en Argentina y Malta. Para ello he utilizado fuentes primarias y secundarias, tratadas mediante un abordaje mixto compuesto de estrategias cualitativas y cuantitativas.

Para la dimensión de la Argentina, he trabajado con los datos del Censo Nacional de Población de los años 2001 y 2010, así como también con los datos producidos para las investigaciones doctoral y postdoctoral realizadas con financiamiento del Consejo Nacional

de Investigaciones Científicas y Técnicas (CONICET). Retomo aquí 25 entrevistas semi-estructuradas realizadas a migrantes procedentes del África Subsahariana residentes en el Área Metropolitana de Buenos Aires³. La mayor parte de ellos son originarios de Senegal, aunque también fueron entrevistados hombres provenientes de la República Democrática del Congo, Mali y de Ghana⁴.

También retomo entrevistas que fueron realizadas a actores vinculados a la población de origen africano subsahariano como ser abogados especializados en materia migratoria o que han litigado en causas en su defensa, integrantes de ONG's, comerciantes de zonas donde ellos circulan, policías, vecinos, entre otros.

Dicho corpus de información ha sido grillado y analizado bajo la metodología de la Teoría Fundamentada (Glasser y Strauss, 1967 ; Strauss y Corbin, 2002) así como en base a las guías de pautas flexibles previamente diseñadas.

Para la dimensión de Malta, he utilizado también datos secundarios cuantitativos provenientes del Censo Nacional de población y Hogares del año 2011, y de los registros migratorios. He realizado también una profunda búsqueda bibliográfica de investigaciones producidas acerca de la población de origen migrante en Malta y especialmente en relación a la migración de origen africano subsahariano.

En relación a las fuentes primarias, el trabajo aún se encuentra en desarrollo, habiéndose completado una primera parte del trabajo de campo⁵ donde he entrevistado a migrantes de origen senegalés y ghanés, así como a miembros de ONG'S que trabajan en temáticas migratorias. Las mismas han sido analizadas posteriormente en base a la Teoría Fundamentada (Glaser y Strauss, 1967) y retomada por Strauss y Corbin (2002).

Las principales categorías analíticas definidas para la comparación han sido las condiciones de recepción de los respectivos países (historia migratoria, política migratoria y condición económica) y las estrategias adoptadas por el colectivo en respuesta a ellas, como ser la inserción laboral y la circulación, muchas veces ligadas a las redes comunitarias (ya

³ Se denomina AMBA al Área Metropolitana de Buenos Aires que se encuentra localizada en la Ciudad de Buenos Aires y parte de la Provincia de Buenos Aires

⁴ Las mismas abordaban grandes áreas temáticas: las condiciones objetivas de partida, las estrategias adoptadas por los migrantes –redes migratorias y factores religiosos principalmente-, las condiciones objetivas de recepción con las que se encuentran en el AMBA y las estrategias adoptadas en destino.

⁵ He realizado entrevistas durante los meses de Julio y Agosto del año 2018 en los barrios de Sliema, Valetta y Hamrun, en Malta. El mismo ha sido posible gracias a la obtención del subsidio en el marco del Programa de Apoyo al Fortalecimiento de la Ciencia y la Técnica de la Facultad de Ciencias Sociales, Universidad de Buenos Aires.

sean familiares o religiosas), así como también diversos aspectos que han emergido en las entrevistas realizadas y que aportan a la comprensión del fenómeno de estudio.

Antecedentes Primera Parte: Migraciones de africanos subsaharianos hacia Argentina

La República Argentina se encuentra ubicada en el extremo sur de América Latina y cuenta con 40.117.096 de habitantes de acuerdo al último censo nacional de población realizado por el Instituto Nacional de Estadísticas y Censos en el año 2010. El territorio ha recibido grandes oleadas migratorias provenientes de España e Italia principalmente entre los años 1880 y 1930. Este hecho extensamente estudiado por académicos ha llevado a la construcción de una identidad nacional que se identifica con elementos europeos (Devoto, 1992). Como indica Grimson (2006), en la Argentina, el relato nacional propone que la población del país es el resultado de un crisol de razas, pero mientras que en el imaginario brasilero las razas eran blancos, indígenas y afrodescendientes, en la Argentina se trata de una mezcla de razas europeas.

Si bien tras la finalización de la Segunda Guerra Mundial continuaron arribando migrantes europeos, proporcionalmente comenzaron a ser mayores los flujos de migrantes internos y limítrofes, hecho que se extiende hasta la actualidad (Benencia, 2009; Pacceca y Courtis, 2008, Texidó, 2008; entre otros).

En relación a las migraciones provenientes del África Subsahariana, -mas pequeñas numéricamente que las del resto de las nacionalidades, pero no por ello menos visibles-, tradicionalmente se han dividido para su estudio en tres grandes grupos de acuerdo al momento y características de su arribo: el primer momento data del siglo XVI y se consolida en los siglos XVII y XVIII con la trata de africanos esclavizados destinados a servir de mano de obra de los colonos europeos en América (Geler, 2010; Goldberg, 1995; Guzman, 2006).

El segundo momento histórico comienza a fines del siglo XIX y se extiende hasta mediados del XX, corresponde a la migración proveniente de las Islas de Cabo Verde, en busca de mejores condiciones de vida que las impuestas por la administración colonial portuguesa en su país. Este grupo se asentó principalmente en las zonas ribereñas del Río de la Plata, en las localidades de Dock Sud, La Boca y Ensenada (Maffia, 2010). El tercer momento puede ubicarse a partir de la década de 1990, donde se produce un movimiento migratorio desde el continente africano hacia la Argentina, sus causas son principalmente económicas aunque se combina a temores de persecución política. En este período llegaron al

país inmigrantes de Senegal, Nigeria, Malí, Sierra Leona, Liberia y Congo. (Kleidermacher, 2014, 2017; Zubrzycki y Agnelli, 2009; entre otros).

En relación a las migraciones africanas subsaharianas del último período, la Dirección Nacional de Migraciones brinda los siguientes datos para el año 2010.

Cuadro N°1: Ingresos y Egresos Migraciones. 2010 (Selección África Subsahariana)

Nacionalidad	Entradas	Salidas
Cabo verdiana	70	189
Camerunesa	122	99
Congoleña	51	63
Gambiana	5	7
Ghanesa	211	176
Liberiana	27	29
Maliense	22	10
Nigeriana	331	338
Senegalesa	458	557

Fuente: Dirección Nacional de Migraciones, Año 2010

Según los datos de este organismo, la nacionalidad senegalesa es la más numerosa de entre los migrantes africanos subsaharianos presentes en la Argentina. Para el año 2010 se produjo un ingreso de 458 senegaleses y un egreso de 557 (quedando un saldo negativo).

Sin embargo, la mayor parte de los ingresos de personas de dicha nacionalidad se produce por pasos fronterizos no habilitados, sin quedar de esta forma registrados. El mismo organismo, informa que entre el 2004 y 2010, se otorgaron 730 radicaciones permanentes y temporarias a migrantes africanos. Los países que encabezan la lista son Senegal, Nigeria, Ghana y Camerún. En estas radicaciones no se discriminan los motivos de asentamiento pero incluyen aquellos casos que fueron reconocidos como refugiados (Kleidermacher, 2014).

Otra fuente estadística para conocer la presencia migratoria la otorgan los Censos Nacionales de Población, Hogares y Viviendas de los años 2001 y 2010, realizados por el Instituto Nacional de Estadística y Censos de la Argentina (INDEC).

Cabe aclarar que la información brindada por este medio también presenta sub-registros debido a que se trata de población que no posee regularidad migratoria en muchos casos, lo cual genera temor para ser censados. Asimismo, las dificultades idiomáticas para el caso de algunos, la residencia en hoteles-pensión (donde no siempre es fácil el acceso a todas

las habitaciones), así como su alta movilidad al interior del país, son otros factores a tener en cuenta para considerar el menor registro de las personas residentes en el país.

Cuadro N°2: Población África Subsahariana Occidental en CABA y Argentina

País de nacimiento	CABA			Argentina		
	Varón	Mujer	Total	Varón	Mujer	Total
Cabo Verde	35	36	71	36	33	69
Camerún	5	2	7	44	9	53
C. Marfil	3	8	11	27	6	33
Ghana	25	6	31	85	14	99
Guinea	11	6	17	19	4	23
Liberia	11	3	14	38	5	43
Mali	14	1	15	7	1	8
Nigeria	30	19	49	126	34	160
Senegal	49	14	63	437	22	459
S. Leona	26	1	27	20	1	21

Fuente: Censos Nacionales de Población, Hogares y Vivienda, 2001 y 2010 (INDEC).
Elaboración propia

Se desprende del cuadro N°2 que nuevamente la nacionalidad mayoritaria del África Subsahariana presente en la Argentina es la senegalesa, seguida en cuantías muy menores por la nigeriana y ghanesa. Es de destacar, sin embargo, que las migraciones procedentes del continente africano, representan menos del 1% de las migraciones totales que recibe la República Argentina, siendo las migraciones de países limítrofes las más numerosas, tal como puede observarse en el cuadro N°3.

Cuadro N°3. Población extranjera por país de nacimiento. Cantidad y peso relativo.
Aglomeración Gran Buenos Aires, 2010

País de nacimiento	Absolutos	% sobre total extranjeros	% sobre total de población
Países limítrofes + Perú	887.373	77,3	6,6
Paraguay	435.817	38	3,2
Bolivia	197.283	17,2	1,5
Perú	115.943	10,1	0,9
Uruguay	89.847	7,8	0,7
Chile	34.131	3	0,3
Brasil	14.352	1,3	0,1
Italia y España	163.095	14,2	1,2

Colombia	11.496	1	0,1
Estados Unidos	9.056	0,8	0,1
Corea	6.552	0,6	0,05
China	6.458	0,6	0,05
Resto	63.931	5,6	0,5
Total	1.147.961	100	8,5

Fuente: Marcos y Mera (2015). "Migrantes internacionales en la Aglomeración Gran Buenos Aires: un análisis cuantitativo de su distribución espacial". Cuadernos Geográficos N° 54 (1), 257-282. (Adaptación del original)

Tal como puede observarse, los principales lugares desde donde parten actualmente los migrantes que residen en la República Argentina son países limítrofes y Perú, habiendo disminuido notoriamente las migraciones provenientes de Italia y España hacia mediados del siglo XX, de forma tal que aquellos registrados por el censo son personas mayores que llegaron en aquel momento (Devoto, 1992).

Antecedentes Segunda Parte: Migraciones de africanos subsaharianos hacia Malta

La República de Malta se asienta en un archipiélago constituido por varias islas e islotes con 418.000 habitantes y la mayor densidad de población de la Unión Europea (UE), en 316 km² de superficie. Está ubicada geográficamente en el centro del mar Mediterráneo, y es uno de los países de la UE junto con Grecia, que recibe la mayor cantidad de migrantes de manera irregular (Bradford y Clark, 2014).

Cabe destacar también que las superficies terrestres más significativas y cercanas son la costa sur de Sicilia, que se encuentra a 100 km al norte, y la costa oriental de Túnez, 300 km al oeste. La isla italiana de Lampedusa está a 160 km al suroeste y la costa norte de Libia a 350 km al sur (Falzon, 2012:1662).

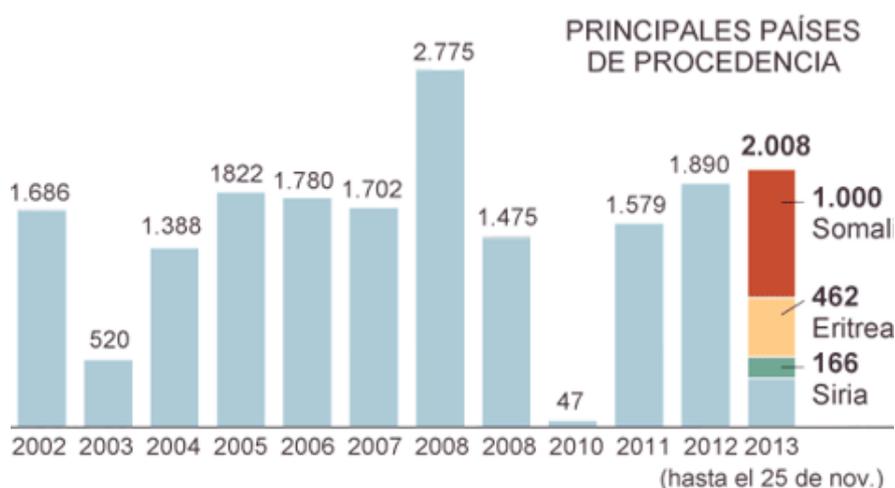
La historia de la movilidad hacia y desde Malta es larga y compleja. Incluye experiencias producto de diversas invasiones, colonización y posteriormente, emigración tras la Segunda Guerra Mundial cuando, debido al gran desempleo que subsumió al país entre los años 1945 y 1979, 140,000 malteses emigraron a Estados Unidos, Canadá, Australia y el Reino Unido (Amore, 2005). Hasta 1964 la isla se encontró bajo control colonial británico, lo cual ha tenido y aún tiene impacto en la vida de la población, tal como puede observarse en el idioma -siendo el inglés y el maltés los dos idiomas oficiales-.

El país ha recibido migrantes y refugiados afectados por las guerras de los Balcanes en los 90 (Boschini, 2014) y, desde la eliminación de limitaciones a la Convención de Ginebra

en el año 2001, también ha sido país de acogida de refugiados (Cameron, 2010). Finalmente, debe mencionarse que desde el año 2004 forma parte de la Unión Europea, lo cual ha afectado también los flujos migratorios.

Las migraciones de africanos subsaharianos comenzaron a crecer sobre todo a partir del año 2011, producto de la guerra de Libia. Pero ya entre los años 2002 y 2012, habían arribado alrededor de 14.000 personas procedentes del África Subsahariana en barcos, en aviones, con solicitudes de asilo humanitario o en busca de mejoras económicas (Sala y Sánchez, 2010). De acuerdo al último Censo Nacional de Población, los principales países de procedencia del África Subsahariana desde los cuales arriban migrantes a Malta son Somalia, Etiopía y Eritrea. (Bernardie-Tahir, y Schmoll, 2014). Tal como puede advertirse en el Gráfico a continuación.

Gráfico N°1: Principales países de procedencia de Migrantes no europeos hacia Malta 2002-2013



Fuente: Ministerio del Interior de Malta. Año 2013

Las migraciones provenientes del África Subsahariana están conformadas mayoritariamente por hombres de entre 20 y 40 años, aunque también se cuentan algunas mujeres y niños (Commissioner for Human Rights, 2011). Son poco numerosas en relación a otros contingentes migratorios, especialmente europeos, que llegan a la Isla para insertarse en el sector servicios de una economía que ha ido en crecimiento en los últimos años. Las principales nacionalidades pueden observarse en el siguiente cuadro.

Cuadro N°4. Población Migrante en Malta según nacionalidad, sexo y edad agrupada. Año 2011

Table 30. Immigrants to Malta within one year prior to Census by citizenship, sex and age group

Sex and age group	Maltese	British	Somali	Eritrean	Italian	German	Nigerian	Bulgarian	Swedish	Other EU Member States	Other European Countries	Other Citizenship	Total
Total	1,539	642	256	210	118	113	89	85	84	430	123	489	4,178
0-14	200	61	9	20	7	25	9	14	9	56	18	50	478
15-24	250	55	113	52	25	13	20	14	14	88	12	88	744
25-44	708	174	127	135	60	40	60	45	26	233	75	283	1,966
45-64	255	239	7	3	20	23	-	12	27	46	15	59	706
Over 64	126	113	-	-	6	12	-	-	8	7	3	9	284
Males	793	349	188	162	79	61	39	43	48	216	54	259	2,291
0-14	81	29	6	10	4	14	3	8	4	18	7	26	210
15-24	144	30	83	39	15	6	4	4	8	43	6	49	431
25-44	362	95	94	111	44	19	32	24	15	121	33	156	1,106
45-64	135	126	5	2	12	15	-	7	14	29	5	25	375
Over 64	71	69	-	-	4	7	-	-	7	5	3	3	169
Females	746	293	68	48	39	52	50	42	36	214	69	230	1,887
0-14	119	32	3	10	3	11	6	6	5	38	11	24	268
15-24	106	25	30	13	10	7	16	10	6	45	6	39	313
25-44	346	79	33	24	16	21	28	21	11	112	42	127	860
45-64	120	113	2	1	8	8	-	5	13	17	10	34	331
Over 64	55	44	-	-	2	5	-	-	1	2	-	6	115

Fuente: Censo de Población y Hogares de Malta, 2011

En relación a la normativa migratoria, Malta no tiene una estrategia de integración, y hasta años recientes su política de detención ha sido fuertemente criticada. En los últimos años el gobierno ha comenzado a aplicar regulaciones migratorias que incluyen un centro de detención de migrantes, “centros abiertos” -que acogen a 1.600 personas-. Los arribos disminuyeron notoriamente entre 2009 y 2010 debido a ello y a tratados establecidos entre los gobiernos de Italia y Libia, para controlar las fronteras en el marco de una política de “push back” (Bradford y Clark, 2014). Sin embargo, entre Marzo y Abril del año 2011, 1100 africanos subsaharianos arribaron a Malta, y otro tanto lo hizo en la isla italiana de Lampedusa, dando cuenta de la importancia de estos espacios para el tránsito de migrantes que parten desde el África Subsahariana con destino a Europa.

Resultados Primera Parte: Senegaleses en Argentina

Hasta aquí se ha presentado brevemente un panorama de las migraciones hacia Argentina y Malta, en los próximos dos apartados se precisarán las dinámicas migratorias de la población de origen senegalés en ambos países, tomando en consideración las categorías inicialmente mencionadas.

Los primeros migrantes senegaleses arribaron al territorio argentino a mediados de la década del '90 producto de la convertibilidad cambiaria (un peso equivalía a un dólar), facilitando el envío de remesas a sus familias en Senegal. Este hecho se modificó tras la crisis

económica de fines del año 2001, sin embargo, los flujos no solo no mermaron sino que aumentaron, sobre todo en los años 2004 y 2008 (Kleidermacher, 2014).

Otro factor de atracción en aquel entonces era la existencia de representación diplomática entre ambos países donde solicitar el visado, hecho que también se interrumpió en el año 2002, cuando se decidió cerrar las embajadas que la Argentina tenía en diversos países del África Subsahariana, entre ellas la de Senegal. En la actualidad, la visa debe solicitarse en la embajada que Argentina tiene en Nigeria, lo que dificulta enormemente su obtención debido a la distancia y peligros que el viaje implica. Por este motivo, gran parte de los ingresos se producen a través de Brasil, donde si hay representación diplomática, y luego se traspasan las fronteras hacia la Argentina de manera irregular⁶.

La legislación migratoria vigente en Argentina no ofrece facilidades para acceder a la documentación, ni existen acuerdos entre Argentina y Senegal para tal fin. Es debido a estos factores que gran parte de los ingresos se producen por pasos fronterizos no habilitados y la irregularidad documentaria se mantiene (Kleidermacher, 2017).

En el año 2013, la Argentina implementó un Programa de Regularización Migratoria para Nacionales Senegaleses y Dominicanos, bajo un régimen de regularización especial propuesto por la Dirección Nacional de Migraciones (DNM). Estuvo vigente desde el 14 de Enero de 2013 hasta el 14 de julio del mismo año, es por eso que, aquellos que han ingresado al país con posterioridad a dicha fecha no han podido acogerse al plan. Asimismo no todos los migrantes senegaleses que se encontraban en el territorio pudieron cumplir con los requisitos que se exigían para su regularización, razón por la cual aún muchos de ellos han permanecido en situación documentaria irregular.

Una vez en la Argentina, se asientan en las principales ciudades de todo el país, en las cercanías a estaciones ferroviarias, de autobuses, o centros comerciales, donde hay gran tránsito de personas a quienes pueden ofrecer su mercadería. Ello se debe a que su inserción laboral mayoritaria ocurre en el sector servicios, dedicándose a la venta, ya sea ambulante o en puestos en galerías. Durante los fines de semana, muchos de ellos suelen asistir a fiestas y ferias organizadas por municipios, en ocasión de aniversarios o festividades religiosas - información que circula por las redes informales de la comunidad-. Aquellos que poseen mayores recursos han abierto locales en galerías comerciales, donde si bien puede disminuir

⁶ Resultado de la eliminación del requerimiento de visado que implementó Ecuador entre los años 2008 y 2015, gran parte de los senegaleses utilizaban este país como punto de entrada al continente, siendo Estados Unidos y Argentina los destinos últimos. En este último caso, se realizaba mediante tránsito terrestre, atravesando las fronteras de Perú, Bolivia o Brasil, ingresando al país por pasos fronterizos no habilitados

el caudal de clientes por haber menor flujo de transeúntes, el trabajo es más “tranquilo y seguro” como ellos mismos mencionan, (Kleidermacher, 2015, 2017), ya que no está el riesgo de las inclemencias climáticas así como tampoco de los decomisos por parte de la policía.

Este último ha sido un factor que cobró gran notoriedad en los últimos meses, ya que se han realizado grandes operativos policiales, donde migrantes de diversas nacionalidades pero principalmente senegaleses, fueron despojados de su mercadería y agredidos por la policía. Estos hechos fueron mostrados en los grandes medios de comunicación suscitando debates en la población argentina a favor y en contra de su actividad e incluso de su presencia en el país.

Durante los meses de verano, gran parte de los residentes senegaleses en la Argentina suelen movilizarse a las zonas turísticas del país, en especial a la Costa Atlántica de la Provincia de Buenos Aires, así como a Córdoba y Puerto Madryn. Allí caminan durante el día con sus maletines abiertos, ofreciendo su mercadería –bijouterie, anteojos de sol, billeteras, cinturones y carteras-, todos ellos comprados a grandes mayoristas que importan dichos productos desde China (Agnelli y Kleidermacher, 2009). En otras oportunidades esta mercadería es comprada en Brasil y/o Paraguay donde algunos miembros de la comunidad viajan por algunos días para adquirirla en grandes cantidades, cuando el cambio con el dólar favorece estas transacciones.

Los viajes a Senegal también son frecuentes entre aquellos que logran reunir el dinero tras dos o tres años de trabajo, aunque puede transcurrir un tiempo más largo hasta que logran hacerlo. Suelen aprovecharse las fiestas más importantes de la religión musulmana como el Tabaski⁷, y permanecen allí algunos meses con sus familias, realizando regalos, gastando el dinero ahorrado en la Argentina, de forma tal de mostrar el éxito de la migración (Moreno Maestro, 2006; Kleidermacher, 2014).

Gran parte de ellos ha dejado a sus familias ampliadas en origen, compuestas de padre y madre, pero también de hermanos, primos, tíos, sobrinos y demás familiares que comparten la vivienda. Algunos se han casado antes de partir, otros lo hacen en los viajes de visita, permaneciendo en la mayoría de los casos las mujeres e hijos en Senegal. De acuerdo a las entrevistas realizadas, el pasaje a la Argentina es muy costoso para traerlos, así como también para realizar las visitas. Asimismo, y dado que la migración se piensa como un proyecto

⁷ También conocida como Eid al-Adha "gran fiesta", es la fiesta más importante del Islam después del Eid al-Fitr (la fiesta que celebra el fin del Ramadán). Esta denominación: Tabaski, se utiliza solamente en los países de África Occidental y África Central (Niger, Senegal, Benín, Malí). Tiene lugar el décimo día del mes de Zil-Hajj (entre septiembre y noviembre), siendo la oportunidad de reunirse con la familia y los seres queridos.

transitorio, es preferible que la familia permanezca en origen. Si bien muchas veces la transitoriedad es relativa, las reagrupaciones familiares suelen ser poco frecuentes entre este colectivo migratorio.

Al igual que ocurre en Senegal, la mayoría de los residentes en la Argentina pertenecen a la etnia wolof y profesan el Islam Sufí, formando parte de la hermandad Mourid⁸ y en menor medida, de la cofradía Tidjan. Estas cofradías o hermandades agrupan a la población en torno a reuniones semanales donde se lee el Corán, se recitan poemas de su líder Amadou Bamba y se ayuda a sus miembros en las problemáticas que deben afrontar en su vida cotidiana en un país extranjero como la Argentina.

Resultados Segunda parte: Senegaleses en Malta

Desde principios de la década de 2000, numerosos estudios han presentado a Malta como un área de tránsito para los migrantes subsaharianos en su camino a Europa. La isla desempeñó este papel durante la década de 1990, para aquellos que transitaban sus aguas así como para aquellos que la utilizaban como un trampolín hacia Sicilia, debido a la gran proximidad (Triandafyllidou, 2014). Sin embargo, desde 2002, cuando las autoridades europeas ordenaron al gobierno de Malta participar activamente en la lucha contra la llamada migración "irregular", el papel del país insular en los flujos migratorios se ha vuelto más complejo, así como también el sistema circulatorio, articulando movilidades que operan en varias escalas.

En el caso de la migración senegalesa en Malta, esta puede ser caracterizada como una migración indirecta, que parte desde Senegal para llegar a Italia y posteriormente ingresar a Malta de manera temporal, durante los meses de verano para vender en sus playas. A diferencia de lo que se cree, los migrantes de origen senegalés que se encuentran en la isla no han arribado en los botes que muestran las imágenes de los medios de comunicación, sino que han arribado en el Ferry que cruza el mediterráneo, uniendo Sicilia, en el sur de Italia, con Malta o bien, en avión.

De acuerdo a las entrevistas realizadas, los hombres senegaleses afirman estar en Malta por poco tiempo, durante la temporada de verano, ya que en Italia se vende menos en esos meses, en comparación con la isla donde vacacionan turistas de Alemania, Francia y

⁸ Las cofradías son un conjunto de doctrinas religiosas, enmarcadas en una orden islámica sufí, entendido como el aspecto esotérico del islam, la profundización espiritual en su esencia, o con analogía a otras religiones, la realización mística.

otros países con mayor poder adquisitivo. Por esta razón, se los puede ver en las playas y calles céntricas vendiendo principalmente anteojos de sol y en algunos casos también pulseras y otros productos de madera. Dicen que son productos originarios de Senegal, mientras que los anteojos de sol, de origen chino.

La venta ambulante la realizan sin autorización, ya que obtener el permiso es un trámite largo y tedioso. El mismo dura solo tres meses y es otorgado para vender en áreas restringidas, según el presidente de la ONG Malta Emigrants' Commission⁹.

No hay registros en Malta respecto de su llegada, así como tampoco de su cuantía. Los ingresos no quedan registrados porque lo hacen con documentos de otros países, especialmente italianos. Ellos dicen ser entre 20 y 30, pero no lo saben con exactitud. También son fieles musulmanes, pertenecientes a la cofradía Mouride y son originarios de Kaolack, a diferencia de los senegaleses de Argentina, donde la mayor parte de los Senegaleses proceden de Dakar, Diourbel o Casamance.

En una ocasión pude ver a dos hombres tocando música tradicional de Senegal. Uno de ellos tocaba la kora¹⁰ y el otro lo acompañaba. Ambos estaban en la rambla de Sliema, localidad turística ubicada en la costa este de la isla de Malta, en el mar Mediterráneo, frecuentada por gran cantidad de extranjeros que disfrutan de las playas y los bares.

Esta situación llamó poderosamente mi atención, debido a que no es frecuente la presencia de músicos senegaleses en las calles de otras ciudades, En cambio, los senegaleses griots¹¹, es decir, aquellos que se dedican a la música y la han aprendido de sus padres, solo lo hacen en fiestas privadas o en escuelas de música donde dictan clases.

La mayoría de ellos se dedica al comercio ambulante, donde las redes de la comunidad, al igual que en la Argentina, son de suma importancia para informarse sobre los lugares donde vender y comprar mercadería, así como la ayuda en relación a los traslados y la vivienda. De acuerdo a María Pisani, académica y directora de la ONG maltesa Integra Foundation, -que trabaja con migrantes de diversas nacionalidades-, los hombres senegaleses no toman clases de idiomas (como sí lo hacen migrantes del África subsahariana de otras nacionalidades), por la importancia de las redes internas de la comunidad, que hacen que ello

⁹ Entrevista realizada junto a Santiago Manuel Gimenez (UBA/GEALA)

¹⁰ Instrumento musical tradicional del África Occidental, compuesto de una caja de resonancia, en general una calabaza, y un tronco que tiene 21 cuerdas, su sonido se asemeja al del arpa.

¹¹ Los griots son muy importantes en las culturas africanas subsaharianas, desempeñándose como transmisores de la tradición y la historia. Se dedican a la transmisión de la cultura oral, cantando y recitando (Chamorro, 1993).

no sea necesario buscarlo fuera. Mientras que las comunidades más vulnerables buscan ayuda en las ONGS, ya sea para tomar clases de inglés, para tener un lugar donde estar, usar internet, o bien recibir asesoría legal, especialmente aquellos procedentes de Libia, Somalia y Eritrea.

Otra diferencia que los entrevistados mencionan entre los senegaleses y otras nacionalidades del África Subsahariana, es que los primeros son hombres que llegan con trayectorias migratorias largas, donde han recorrido diversos países de Europa y en la mayoría de los casos, cuentan con documentación europea. En el caso de los segundos, han llegado en botes como refugiados, en calidad de menores no acompañados, y se encuentran en situaciones documentarias irregulares, solicitando refugio.

Mientras que muchos subsaharianos se encuentran trabajando en el área de la construcción o en el sector turístico, en puestos no calificados como lava copas o en limpieza, los senegaleses dicen estar en Malta “por negocios”, en referencia a la venta.

Bernardie-Tahir y Schmoll, (2014) advierten que todavía es demasiado pronto para observar la aparición de barrios verdaderamente étnicos en Malta, aunque las concentraciones de ciertos grupos étnicos en barrios o localidades específicas están comenzando a surgir, como los muchos nigerianos que han establecido su residencia en el área de Bugibba (en el noreste de Malta). También Hamrun es un barrio donde residen migrantes de diversas nacionalidades, sobre todo población procedente de Ghana y Eritrea entre los países del África Subsahariana, con sus respectivos locales gastronómicos para la comunidad pero donde también asisten ciudadanos malteses.

Discusión

Las migraciones africanas subsaharianas y en particular las senegalesas, tanto en Malta como en Argentina, tienen similitudes y diferencias, que se enmarcan en procesos más amplios, principalmente la tan citada “globalización”¹²- entendida aquí como la confluencia de diversos factores, especialmente las Tecnologías de la Información y de las Comunicaciones que permiten el desarrollo de un nuevo escenario mundial más interconectado (Lacomba, 2008)-. Sin embargo, y tras analizar las características que asumen los movimientos migratorios de senegaleses en Europa y América Latina, considero que un

¹² Ver Solimano, Andrés (2003). “Globalización y migración internacional: la experiencia latinoamericana”. Revista de la CEPAL N°80. Pp. 55-72. <http://www.cepal.org/publicaciones/xml/5/19305/lcg2204e-Solimano.pdf>

concepto logra sintetizar diversos aspectos que ellas engloban y es el de movilidades múltiples. Con ello retomo la idea de movilidad propuesta por Sheller y Urry (2006), pero contemplando las múltiples circulaciones que adquieren los senegaleses en sus trayectorias migratorias así como los recursos que también movilizan.

Las migraciones ya no pueden pensarse en un sentido unidireccional, tradicional, saliendo de un punto de origen para establecerse en un único lugar de destino, sino que en la actualidad, muchos de los movimientos son múltiples, con diversas escalas, retornos y re-emigraciones. Tampoco los países son ya únicamente emisores o receptores sino que, en los casos analizados, tienen ambos roles. Argentina fue tradicionalmente un país receptor de corrientes ultramarinas, especialmente entre 1880 y 1940, cuando estas disminuyeron y se tornaron más visibles las migraciones provenientes de países limítrofes. Sin embargo, en el contexto de los últimos gobiernos militares, y especialmente durante el último (1976-1983) y luego, tras la gran crisis económica (2001 y 2002), el país se constituyó en un polo emisor de población que migró especialmente a España, Italia, Estados Unidos y Australia. Es en las últimas tres décadas que a dichos procesos deben adicionarse nuevas corrientes migratorias que llegan al país procedentes de Asia y África.

Para el caso de Malta puede observarse un proceso similar, un país emisor de población, especialmente tras la finalización de la Segunda Guerra Mundial, desde donde partían migrantes hacia Australia y Canadá preferentemente. Tras su mejora económica y su ingreso a la Unión Europea en el año 2004, comienza a recibir contingentes del África Subsahariana y también de población del Norte de Europa que desea disfrutar de sus condiciones climáticas y el desarrollo del sector turístico.

Ya específicamente en el caso de las migraciones africanas subsaharianas, cabe mencionar que, tal como ha sido analizado por diversos especialistas (Ever Rosanders, 1995; Moreno Maestro, 2006; entre otros) las migraciones han sido una constante en su historia y sobre todo a nivel intra-continental. Tal como fue observado por el profesor Mbuyi Kabunda (2007), las migraciones en África son más horizontales que verticales, haciendo referencia a la gran cantidad de flujos migratorios que se producen entre países al interior del continente. En este sentido, de acuerdo al estudio MAFE¹³, Senegal es uno de los países que más recibe inmigrantes del África Oriental, y al mismo tiempo posee una elevada tasa emigratoria, sobre todo entre los jóvenes. Por su ubicación, Gambia, que se encuentra inserto como una lengua

¹³ Estudio sobre el flujo de migrantes del África subsahariana hacia Europa y en sentido inverso. www.mafeproject.site.ined.fr.

que nace en la desembocadura del río Gambia en el océano Atlántico y se extiende al interior del país, suele ser un destino corriente para la compra de mercaderías que luego son vendidas en Senegal.

Retomando las principales dimensiones analíticas planteadas al comienzo del escrito, cabe en primer lugar mencionar las condiciones “objetivas” de recepción de ambos países, así como la llegada del colectivo senegalés a cada uno de ellos. Tanto en Malta como en Argentina, países con largas experiencias de inmigración y emigración, no cuentan con una política migratoria abierta para la recepción de senegaleses. Es por este motivo que en ambos países, la estrategia adoptada por el colectivo es la solicitud de refugio, que, también en ambos casos suele ser denegada por la situación actual del país, razón por la cual, el ingreso suele suceder por terceros países.

En relación a las condiciones económicas, si bien el país insular atraviesa un período de crecimiento económico, inverso al de Argentina, la falta de documentación, de dominio del idioma y las propias características del colectivo conllevan a una inserción laboral en el sector económico informal a través de la venta ambulante.

La venta ambulante les permite a los senegaleses mantener una gran independencia, ya que no deben respetar un horario laboral impuesto por un superior, sino que son ellos mismos quienes van organizando su rutina, tanto temporal como espacial –dependiendo lógicamente de las posibilidades comerciales que les brinda el lugar-. De esta forma, cuentan con la libertad para participar de las festividades religiosas y comunitarias. Asimismo, algunos integrantes de la comunidad ya realizaban esta actividad en Senegal, por la gran extensión de la economía informal y la falta de oportunidades para insertarse en el mercado formal de trabajo en dicho país (Kleidermacher, 2014).

Dicha inserción laboral, entiendo, corresponde a una estrategia adoptada como respuesta a mercados laborales expulsivos, y que se basa fuertemente en las redes comunitarias, ya que no es posible comprender la dinámica migratoria senegalesa sin considerar el fuerte apoyo y uso que hacen de las relaciones parentales, vecinales y religiosas. La teoría de las redes migratorias y la migración transnacional (Glick Schiller et al., 1992; Levitt y Glick Schiller, 2004; Portes et al., 2003, entre otros) nos brindan herramientas para analizar diversos aspectos de dicha migración. Como observan Massey et al. (2008) “La importancia de las redes en los procesos migratorios se da en razón de la circulación de información y la confiabilidad de esa información obtenida a través de contactos y relaciones sociales insertas en el proceso migratorio”.

Según Crespo (2007), al llegar a destino todos los jóvenes senegaleses cuentan con un número telefónico de un miembro que se encargará de su alojamiento, alimentación e inserción laboral en los primeros tiempos. El siguiente fragmento de entrevista es ilustrativo: “yo llegué y conocía a una sola persona que me presentaron por teléfono y me dijo que lo que hay para trabajar es eso, y me llevó al hotel de 24 de noviembre”. (Hombre senegalés. 31 años. Entrevista realizada en julio de 2012 en la Ciudad de Buenos Aires.)

Estas redes de apoyo en muchos casos están conformadas por vínculos religiosos. Más del 90% de la población senegalesa profesa la religión musulmana y dentro de esta, se estructuran en cofradías o hermandades que son las bases de las redes de solidaridad y apoyo de la comunidad en el exterior (Agnelli y Kleidermacher, 2009; Zubrzycki, B. y Agnelli, S. 2009; entre otros). Es a partir de la constitución de estas filiaciones que los migrantes senegaleses construyen redes de información sobre espacios de trabajo, espacios donde movilizarse, donde comprar y vender mercadería, etc.

En relación a la composición de los colectivos, las migraciones senegalesas en la Argentina son más numerosas que las presentes en Malta, pero aun así siguen siendo minoritarias frente a otras nacionalidades. En ambos casos de análisis son mayoritariamente hombres, ya que las mujeres permanecen en Senegal, al cuidado de la familia y las tareas del hogar, mientras que son los hombres quienes deben proveer el sustento, siendo la migración una de las formas corrientes de hacerlo mediante el envío de remesas (Moreno Maestro, 2006).

Las edades oscilan entre los 18 y 40 años, siendo mayores los senegaleses en Malta, debido a sus migraciones previas en países europeos, principalmente en Italia. En este sentido, uno de los entrevistados mencionó haber vivido veinte años en Roma, visitando periódicamente a su familia –incluyendo a su mujer e hijos- en Senegal, sin producirse reunificación familiar.

Finalmente, en relación a la estrategia circulatoria, Europa ha sido un destino tradicional para la población de origen senegalés, los países más frecuentes hacia donde han migrado y lo siguen haciendo son Francia, España e Italia. De acuerdo a los resultados del Censo Nacional de población del año 2002 de Senegal, Italia se tornó el primer destino para los senegaleses, antes que Francia, que fuera su destino tradicional por haber sido colonia (ANSD, 2006 en Sakho et al, 2015:32). Sin embargo, se observa una ampliación de los espacios migratorios de acuerdo a los datos del censo del año 2013 de Senegal, siendo que uno de cada cinco migrantes escogen un destino diferente de los considerados tradicionales

(Europa), apareciendo en la geografía dos nuevos destinos en América Latina: Brasil y Argentina.

Podemos afirmar también, de acuerdo a las entrevistas realizadas, que tanto Malta como Argentina no suelen ser los primeros destinos hacia donde parten los senegaleses, sino que se trata de una segunda o tercer etapa en sus movilidades múltiples. En el caso maltés, tal como fue expuesto, las presencias senegalesas son producto de movilidades temporales en el marco de trayectorias migratorias prolongadas en otro país europeo, y es a partir de las redes de la comunidad que el destino se ha vuelto más popular en los últimos años durante la temporada de verano. Estas movilidades incluyen en muchos casos escalas previas en Senegal para visitar a la familia, formando un triángulo Senegal-Italia-Malta.

Tal como plantean Bernardie-Tahir y Schmoll (2014), Malta se encuentra dentro de marcos de circulación complejos donde la isla no es más que un punto en un espacio transnacional con contornos móviles, tejido por itinerarios y circulaciones humanas y no humanas y delineado por redes sociales y familiares. Muchos migrantes están en contacto cercano con familiares, amigos o vecinos que viven en otros países europeos. Algunos de los inmigrantes que conocí en Malta ya habían viajado a Francia, Alemania, Escandinavia o los Países Bajos donde contaban con amigos o parientes.

En el caso argentino, el país suele ser el destino de recorridos previos que incluyen a Ecuador, Bolivia y Brasil como países de tránsito debido a las dificultades documentarias para ingresar. Sin embargo, Brasil también se constituye como espacio dentro de la movilidad de los senegaleses donde migrar cuando la situación económica argentina se dificulta para la venta o bien, para el envío de remesas, como ha ocurrido recientemente con el aumento del precio del dólar, o bien, para la compra de mercaderías cuando sucede lo contrario y el cambio favorece estas transacciones. También al interior de la República Argentina se producen movilidades de acuerdo al calendario festivo, y sobre todo, a la temporada de verano, cuando se movilizan a lugares turísticos donde realizar las ventas¹⁴, al igual que ocurre con la isla de Malta.

Cabe finalmente mencionar que, en la actualidad, también Argentina se erige como un punto intermedio para partir hacia otros destinos. En entrevistas realizadas recientemente¹⁵, con el cambio de la situación económica del país donde la crisis económica afecta las ventas y

¹⁴ Este aspecto ha sido tratado en profundidad en Agnelli y Kleidermacher, 2009.

¹⁵ Entrevistas realizadas durante el mes de Septiembre del año 2018 en el barrio de Flores, a hombres de origen senegalés que ofrecen su mercadería en las calles del centro comercial ubicado en la Avenida Avellaneda.

donde el cambio en el precio del dólar dificulta el envío de remesas porque lo hace menos redituable, muchos desean viajar a Estados Unidos, Canadá o Japón, donde también se encuentran eslabones de las cadenas y redes migratorias, o bien, bases de la comunidad transnacional que facilita esta información, así como puede facilitar su acogida.

Conclusión

En el presente escrito me propuse plasmar las primeras reflexiones de un trabajo comparativo donde analizo las similitudes y diferencias que presentan los movimientos migratorios de personas provenientes del África Subsahariana y especialmente de Senegal hacia América Latina y Europa, y más específicamente, Argentina y Malta.

En el primer caso, me valí de entrevistas que fui realizando a lo largo de diez años en el marco de dos proyectos de investigación, mientras que en el segundo caso se trata de un trabajo aún en desarrollo. No obstante ello, lo que he podido advertir es que las movilidades son centrales en ambos casos, tratándose, como he planteado, de movilidades múltiples, que incluyen migraciones al interior de Senegal, posteriormente migraciones hacia países limítrofes, especialmente hacia Gambia, y a continuación, viajes intercontinentales. De esta forma, tanto Malta como Argentina son destinos dentro de otras movilidades más amplias, facilitadas por las redes que forman parte constitutiva de esta migración, existiendo en la mayoría de los casos, movilidades previas a otros países como Brasil en América Latina e Italia en Europa, aunque también existen casos donde Argentina es un destino posterior a migraciones europeas y viceversa; es decir, donde el pasaporte argentino habilita el ingreso a España, por ejemplo.

La venta ambulante también permea estas movilidades, ya que especialmente Malta, es parte de una movilidad más amplia, un destino provisorio, elegido para la venta durante la temporada de verano, al igual que ocurre con las movilidades al interior de la República Argentina, así como Paraguay y Brasil lo son en el caso de la migración hacia América Latina.

El estudio comparativo de ambos espacios permite hallar diferencias y también similitudes y regularidades. En ambos casos, los migrantes, son iniciadores de diferentes tipos de circulaciones, conectando los lugares de origen con los diversos lugares por donde circulan, valiéndose principalmente de las redes de la comunidad y apoyándose en la actividad económica de la venta ambulante. Las comunicaciones mantenidas a partir de los

teléfonos celulares, los bienes y remesas y enviadas, permiten a los migrantes sostener, si no reactivar, redes sociales de larga distancia y promover nuevos destinos, conformando un entramado complejo donde se aúnan espacios distantes geográficamente.

Bibliografía

AGNELLI, S. y KLEIDERMACHER, G. “Migración estacional de senegaleses en Mar del Plata”. Ponencia presentada en la VIII Reunión de Antropología del Mercosur. Buenos Aires, Argentina, 2009.

AMORE, K., Active civic participation of immigrants in Malta. Country report prepared for the European research project POLITIS, Oldenburg, 2005. Disponible en www.uni-oldenburg.de/politis-europe

ARIZA, M., “Una mirada comparativa a la relación entre migración y mercados de trabajo femeninos en el contexto de la globalización: El caso del servicio Doméstico. Notas metodológicas”. En Rivera Sánchez, L. y Lozano Ascencio, F (Coord). Encuentros disciplinarios y debates metodológicos. La práctica de la investigación sobre migraciones y movilidades. México, 2009.

BENENCIA, R., “Apéndice: La inmigración limítrofe”, en Fernando Devoto, Historia de la inmigración en la Argentina. Buenos Aires: editorial Sudamericana, 2009.

BERNARDIE-TAHIR, N., y SCHMOLL, C., Opening up the island: a 'counter-islandness' approach to migration in Malta. *Island Studies Journal*, 9(1), 43-56, 2014.

BOSCHINI, V. Proyecto “La gestión de los solicitantes de asilo político en Malta”, 2014. <http://casus.usal.es/blog/ep2014/files/2015/01/Borrador-de-BoschiniViviana.pdf>

BRADFORD, S., y CLARK, M., Strangers on the Shore: Sub-Saharan African “Irregular” Migrants in Malta. *Journal of Immigrant & Refugee Studies*, 12(1), 9-26, 2014.

CAMERON, B. "Asylum Policy and Housing for Asylum Seekers in the EU: A Look at Malta's Open Centres for Asylum Seekers". *Perspectives on European Security: STETE Yearbook 2010*. The Finnish Committee for European Security: STETE: 99–105, 2010.

Censo Nacional de Población, Hogares y Vivienda. Buenos Aires: INDEC, 2010

Census of Population and Housing 2011: Final Report. - Valletta, Malta: National Statistics Office, 2014

CHAMORRO, A. El papel de los griots como cantores-historiantes y mediadores sociales. *Relaciones: estudios de historia y sociedad*, 14(53), 219-239, 1993.

Commissioner for Human Rights. Report by Thomas Hammarberg, Commissioner for Human Rights of the Council of Europe, following his visit to Malta from 23 to 25 March 2011. <https://wcd.coe.int/wcd/ViewDoc.jsp?id=1797917>

CRESPO, R., “Los “mòodu-mòodu” y su impacto en la sociedad de origen” En Beltrán, Joaquín y Ribas, Natalia (Eds). *Empresariado étnico en España*. Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales, Subdirección General de Información Administrativa y Publicaciones, 2007.

- DEVOTO, F., *Movimientos migratorios; historiografía y problemas*. Buenos Aires: Centro editor de América Latina, 1992.
- EVERS ROSANDER, E. “Morality and Money: the Murids of Senegal”, Awraq, Estudios sobre el mundo árabe e islámico contemporáneo, vol. XVI., pp, 43-66, 1995.
- FALZON, M., Immigration, Rituals and Transitoriness in the Mediterranean Island of Malta. *Journal of Ethnic and Migration Studies*, 38(10), 1661-1680, 2012.
- GELER, L. *Andares negros, caminos blancos: afroporteños, Estado y nación. Argentina a fines del siglo XIX*. Rosario: Protohistoria Ediciones, 2010.
- GLASER, G. y STRAUSS, A., The discovery of grounded theory. Strategies for qualitative research, 1967.
- GLICK SCHILLER, Nina, Linda Basch y Cristina Blanc-Szanton, “Towards a Transnational Perspective in Migration: race class ethnicity and nationalism reconsidered”, *Annals of the New York Academy of Sciences*, vol. 645, pp 1-24, 1992.
- GOLDBERG, M. “Los negros de Buenos Aires” en Martínez Montiel, Luz (Ed.) *Presencia africana en Sudamérica*, Mexico: Conaculta, 1995.
- GRIMSON, A. y JELIN, E., Migraciones regionales hacia la Argentina: diferencia, desigualdad y derechos. Buenos Aires: Prometeo Libros, 2006.
- GUZMÁN, F. “Africanos en la Argentina. Una reflexión desprevenida”, *Revista Andes*. N°17, 2006.
- KABUNDA, M., “Las migraciones africanas más horizontales que verticales”. *Revista Pueblos*, 28, 2007.
- KLEIDERMACHER, G. “Migraciones africanas subsaharianas hacia la Argentina. Pasado y presente”. En Patricia Galeana (Coord.) *Historia comparada de las migraciones en las Américas*. México: UNAM, 2014.
- KLEIDERMACHER, G. “Miradas sobre la otredad. Producción de representaciones sociales en torno a migrantes senegaleses y argentinos en la Ciudad Autónoma de Buenos Aires (2010-2014)”. Tesis de Doctorado en Ciencias Sociales, Universidad de Buenos Aires, 2015.
- KLEIDERMACHER, G. “Representaciones sociales de migrantes senegaleses en Buenos Aires (1995-2014)”. *Revista Mexicana de Sociología* vol.79 no.1 México ene./mar. 2017
- LACOMBA, J. *Historia de las migraciones internacionales*. Madrid: Catarata, 2008.
- LEVITT, Peggy y GLICK SCHILLER, Nina, “Conceptualizing Simultaneity: A Transnational Social Field Perspective on Society”, *International Migration Review*, vol. 38, núm. 3, pp. 1002-1039, 2004
- MAFFIA, M. *Desde Cabo Verde a la Argentina. Migración, parentesco y familia*. Buenos Aires: Editorial Biblos, 2010.
- MARCOS Y MERA, G. “Migrantes internacionales en la Aglomeración Gran Buenos Aires: un análisis cuantitativo de su distribución espacial”. *Cuadernos Geográficos* N° 54 (1), 257-282, 2015.

MASSEY, D. et al., “Teorías de Migración Internacional: una revisión y aproximación”. *Revista de Derecho Constitucional Europeo-ReDCE*, N°5, 2008.

MORENO MAESTRO, S., Aquí y allí, viviendo en los dos lados. Los senegaleses de Sevilla, una comunidad transnacional. Sevilla: Junta de Andalucía, Consejería de Gobernación, 2006.

PACCECA, M. y COURTIS, C. “Inmigración contemporánea en Argentina: dinámicas y políticas”. *En Serie Población y Desarrollo N°84*. Santiago de Chile: Cepal, Naciones Unidas, 2008.

PORTES, A.; GUARNIZO, L. y LANDOLT, P., “La globalización desde abajo: Transnacionalismo inmigrante y desarrollo. La experiencia de Estados Unidos y América Latina”, FLACSO, México, 2003.

RIAÑO ALCALÁ, P. y VILLA MARTÍNEZ, M. “Desplazamiento interno y refugio: Reflexiones metodológicas sobre un proceso de investigación comparativa. En Rivera Sánchez, L. y Lozano Ascencio, F (Coord). Encuentros disciplinarios y debates metodológicos. La práctica de la investigación sobre migraciones y movilidades. México, 2009.

SAKHO, P. ADUAYI DIOP, E; MBOUP, B., “A emigração internacional senegalesa: das casas no campo as cidades litorâneas”. En Merlotti Herédia, V. (Org). *Migrações internacionais. O caso dos senegaleses no Sul do Brasil*. Caxias do Sul: Belas-Letras, 2015.

SALA, A. y SÁNCHEZ, V., La nueva arquitectura política del control migratorio en la frontera del suroeste de Europa: Los casos de España y Malta. In *Migraciones y fronteras: Nuevos contornos para la movilidad internacional: 75-102*, 2010.

SHELLER, M., y URRY, J. The new mobilities paradigm. *Environment and planning A*, 38(2), 207-226, 2006.

SOLIMANO, A. “Globalización y migración internacional: la experiencia latinoamericana”. *Revista de la CEPAL N°80*. Pp. 55-72, 2003. <http://www.cepal.org/publicaciones/xml/5/19305/lcg2204e-Solimano.pdf>

STRAUSS, A. y CORBIN, J., *Bases de la investigación cualitativa*, Medellín: Editorial Universidad de Antioquía, 2002.

TEXIDÓ, E. *Perfil migratorio de Argentina*. Organización Internacional para las Migraciones, 2008.

TRIANDAFYLLIDOU, A. "Multi-levelling and externalizing migration and asylum: lessons from the southern European islands." *Island Studies Journal* 9.1, 2014.

ZUBRZYCKI, B. y AGNELLI, S. “Allá en África, en cada barrio por lo menos hay un senegalés que sale de viaje. La migración senegalesa en Buenos Aires”. *Cuadernos de Antropología Social* Nro. 29. Pp. 135-152, 2009.

Migraciones Africanas en Argentina y Malta. Una aproximación a su estudio en clave comparada

Resumen

El objetivo del escrito es explorar de manera comparada las dinámicas migratorias de la población proveniente del África Subsahariana hacia Argentina y Malta entre los años 2010 y 2018. La elección de ambos países se debe a que comparten características históricas como países receptores y a la vez expulsores de población, siendo las migraciones africanas relativamente recientes y minoritarias; pero que han adquirido gran notoriedad debido a su presencia en los principales centros urbanos.

Para la realización del trabajo me valgo de fuentes estadísticas, así como la realización de entrevistas semi-estructuradas y observaciones a migrantes africanos subsaharianos y miembros de ONG's que trabajan en temáticas migratorias, tanto en Malta como en Argentina.

La comparación entre ambos países centrada en el movimiento del colectivo senegalés en particular, ha permitido observar dinámicas de circulación comunes a las que he denominado movilidades múltiples, para hacer referencia a las diversas etapas que comprenden sus movimientos, las cuales incluyen desplazamientos intracontinentales, extracontinentales y flujos internos, siguiendo rutas comerciales facilitadas por las redes de la comunidad.

Palabras clave: Migración africana- Malta- Senegal- Argentina- Redes transnacionales

Migrações Africanas na Argentina e Malta. Uma aproximação de seu estudo em uma chave comparativa

Resumo

O objetivo do trabalho é explorar de forma comparativa a migração dinâmica da população da África subsaariana para a Argentina e Malta entre 2010 e 2018. A escolha dos dois países é porque eles compartilham características históricas como os países beneficiários e os ejetores em vez de população, com migrações africanas relativamente recentes e minoritárias; mas que adquiriram grande notoriedade devido à sua presença nos principais centros urbanos.

Para realizar o trabalho, utilizo fontes estatísticas, entrevistas semi-estruturadas e observações de migrantes da África Subsaariana e membros de ONGs que trabalham com questões de migração, tanto em Malta quanto na Argentina.

A comparação entre os dois países movimento centrado no Senegal grupo particular, permitiu observar circulação comum dinâmico que tenham chamado múltiplas mobilidades, para referir as várias fases, que incluem os seus movimentos, que incluem extracontinental e deslocamento intra fluxos internos, seguindo rotas comerciais facilitadas por redes comunitárias.

Palavras-chave: Migração africana- Malta- Senegal- Argentina- Redes transnacionais

African Migrations in Argentina and Malta. An approximation to his study in a comparative key

Abstract

The objective of the paper is to explore in a comparative way the migratory dynamics of the population from sub-Saharan Africa to Argentina and Malta between 2010 and 2018. The choice of both countries is due to the fact that they share historical characteristics as both receiving and expelling countries. population, with relatively recent and minority African migrations; but that they have acquired great notoriety due to their presence in the main urban centers.

To carry out the work, I use statistical sources, as well as semi-structured interviews and observations of sub-Saharan African migrants and members of NGOs working on migration issues, both in Malta and Argentina.

The comparison between both countries centered on the movement of the Senegalese collective in particular, has allowed us to observe common circulation dynamics to which I have called multiple mobilities, to refer to the various stages that comprise their movements, which include intracontinental, extracontinental and internal flows, following commercial routes facilitated by community networks.

Keywords: African migration- Malta- Senegal- Argentina- Transnational networks